

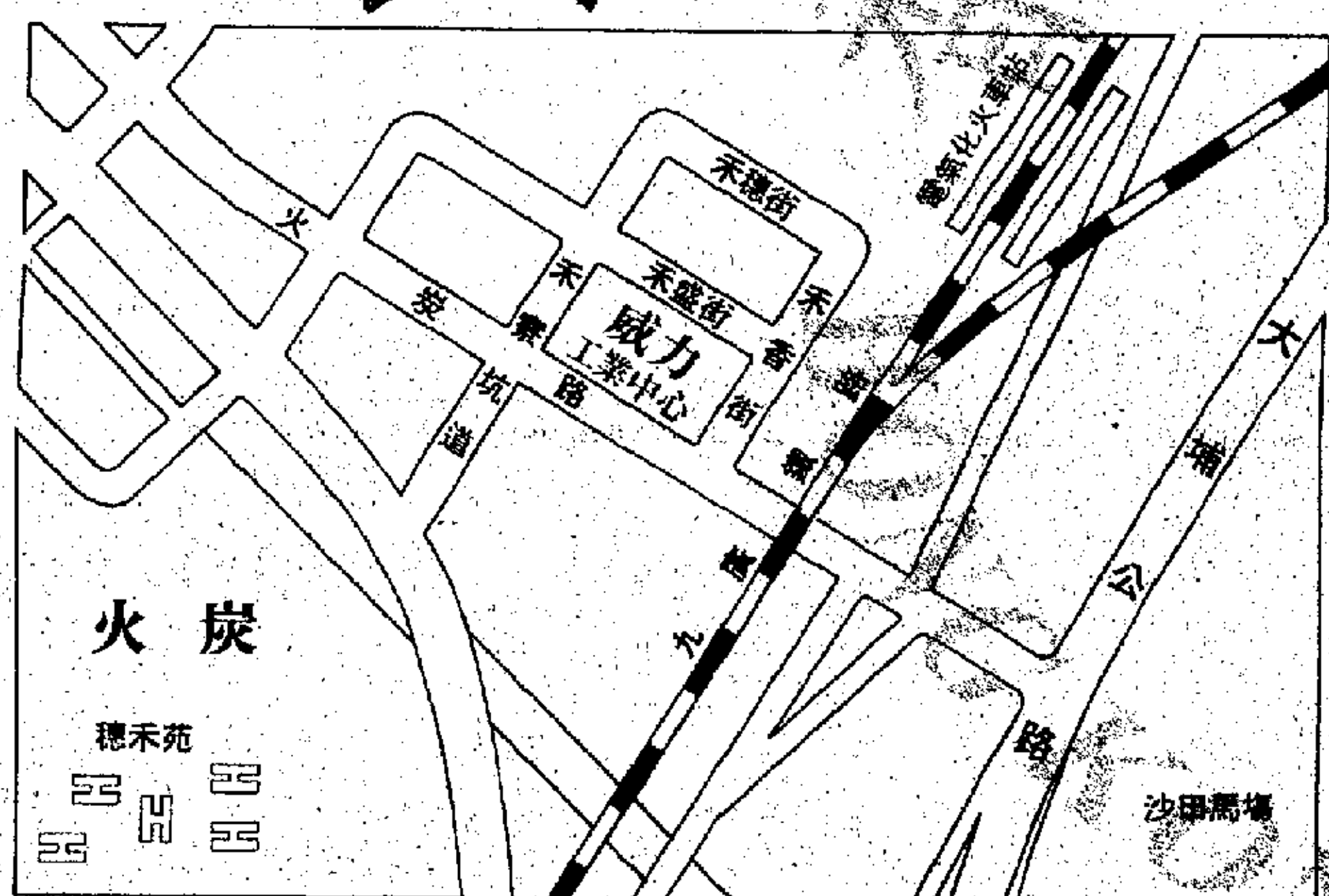
繼沙田大圍「群力工業大廈」瞬即售罄後
又一新貢獻...

威力工業中心

沙田火炭S.T.T.L.62,63,64 號地段(近電氣化火車站)

本月廿三日

第一期 開始發售



**單位由1366呎至7967呎
每呎只售**

\$311起

首期5%

十二年分期付款
按建築期付款
入伙前免息!



香港中區康樂大廈22樓 ☎5-222083 • 地盤售樓處 ☎0-6147571 (假日照常辦公)

大
公
報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

司公限有(港香)經谷太：印香

第三千九百一十一號

號二四三第詩尼軒港香，址地

七至一八一七五七：機總話電

今日出紙四張 零售每份五仙

香港有利印務有限公司承印

力之成本僅十五億元。所以陳超塵建議有關當局應儘速廢止屠宰稅。

▲「國建會」農業小組建議台灣當局應考慮降低農民負擔，重劃工租費三分之一比例，及降低蔗糖及果汁等農業加工品貨物稅，以促進農產價格的合理化。

子帽
織組獨

，近年來有逐漸下降趨勢。現在農民分得比例最高的農產品是雞蛋，消費者每付出一元（新台幣，下同

室，就是把你的雙目蒙了起來，因為他們知道你愛自由，你愛光明，有人却不讓你看見光，要你死不瞑目。

你死了，地點竟被安排在台灣大學的校園。我知道那是殺人者自

是他得讓億萬雪亮的眼睛看啊！十年前，台灣大學進修班是頂尖的，不是天才都擠不進那道窄門。你是天才，是台灣的精英，你不過是手無寸鐵的書生，平日熱心於同鄉手無寸鐵的書生，平日熱心於

黨該對「二·二八」屠殺事件負起死，我懷疑，如今確信不疑了。你死，是在三十年前西南聯大愛國救血案是今日台灣的翻版。

陳文成同學，安撫吧！這言

「是呀！」新嘴微笑說。

「那麼隆重，把酒也拿出來，是看過我的信，想過，現在作口頭答覆麼？」郁嘉也微笑。

「是的，可是，你別那麼冷好不好？」

「冷？沒有呀！」

「噢，不要提啦，那句話，就當我沒說過好啦！」

「新嗎，我覺得，我們還是就事論事談清楚好些。有些事情，不是憑理智可以解決的。情感不能長期勉強的，所以——」

巨斯喬一把壓住那隻手，

易於對付，不像上丁年紀的工心計。
小書很客氣，說該去拜候而不該讓玉珊姊姊到廟裏來。之後，便說：「阿嬤到我來同住，挺挺方便的，還不是在自己家裏一樣。」

貴州引進日本設備 興建全國最大鋁廠

設備投資一億四千餘萬美元 年產鋁十一萬噸

【本報訊】貴州省與日本經濟合作，引進日本設備，興建全國最大鋁廠，設備投資一億四千餘萬美元，年產鋁十一萬噸。該廠位於貴州省興義縣，佔地一百五十餘畝，廠址選址在興義縣境內，交通便利，水電供應充足。該廠的興建，將使貴州省的鋁工業得到飛躍式發展，對促進當地經濟建設，增加就業，提高人民生活水平，將產生深遠影響。

李先念會見歐洲會議主席時指出 中國若不實行經濟調整 波蘭當面危機

重申對台政策 指美援台只能助長其狂妄

【本報訊】李先念主席於今日上午在會見歐洲會議主席時，就當前國際形勢及中國對台政策發表了重要講話。李主席指出，中國政府正積極進行經濟調整，以適應新的國際形勢。他強調，中國政府對台政策是明確的，即和平統一，一國兩制。他指責美國在國際上推行霸權主義，並指責美國對台援助只能助長台灣當局的狂妄，對兩岸關係的發展不利。

甘肅軍民駐守大堤 荆江安渡洪峯

【本報訊】甘肅省為加強荆江大堤的防守，已調集大批軍民駐守大堤，以確保大堤的安全。據悉，甘肅省已動員了數萬名軍民，分佈在荆江大堤的各個險要地段，日夜巡邏，嚴密監視。此外，甘肅省還加強了對大堤的加固工作，確保大堤在洪水來臨時能夠堅固無虞。



中國迅速電梯廠 設京滬穗維修站

【本報訊】中國迅速電梯廠為擴大業務範圍，提高服務質量，已在京、滬、穗三地設立了維修站。該廠表示，新設立的維修站將配備專業的技術人員和先進的維修設備，為廣大客戶提供快速、專業的維修服務。此外，該廠還將加強對銷售渠道的拓展，以滿足市場的需求。

陳文成命案新發展 旅美人士集會台灣特務行徑

【本報訊】關於陳文成命案，近日又有了新的發展。據悉，旅美人士在台北舉行集會，揭露台灣當局在陳文成案中的種種陰謀詭計。集會指出，台灣當局在陳文成案中涉嫌偽造證據，嫁禍他人，企圖掩蓋真相。集會呼籲台灣當局正視事實，還陳文成一個公道。

訪三位僅存的清宮老太監

【本報訊】本報記者近日訪問了三位僅存的清宮老太監，聽取了他們對宮中生活的回憶。這三位老太監分別是張德勝、王德勝和李德勝，他們在清宮中生活了數十年，見證了清朝的興衰。他們回憶起在宮中的點滴，感慨良多。他們表示，在宮中的生活雖然清苦，但也充滿了責任感和榮譽感。

七國會議美受政經衝擊

【本報訊】七國集團會議的召開，對美國的政治和經濟產生了深遠影響。會議期間，美國政府面臨著巨大的壓力，特別是在經濟和外交政策方面。與會國家對美國在國際事務中的立場提出了嚴厲批評，要求美國在處理國際事務時更加公平、合理。此外，會議還討論了全球經濟危機的應對措施，強調各國應加強合作，共同應對挑戰。

美艦發現越難民船

【本報訊】美國海軍艦艇近日在南海海域發現一艘載有難民的船隻。據悉，該船隻上載有數十名越南難民，他們在海上漂流了數天，情況危急。美國海軍立即展開救援行動，將難民救上船，並為他們提供食物、水和醫療服務。美國政府表示，將盡一切努力保護難民的安全，並協助他們返回家鄉。

颶風襲台北又成災 死傷35人交通癱瘓

【本報訊】颶風襲擊台北，造成嚴重災情。據初步統計，此次颶風導致台北地區死傷人數達35人，交通系統完全癱瘓。颶風帶來的強風和暴雨引發了多處山體滑坡和房屋倒塌，給當地居民的生命財產安全造成了巨大威脅。台灣當局已啟動緊急應變機制，全力開展救災工作，並呼籲民眾保持冷靜，聽從政府安排。

以列軍侵入黎巴嫩南部 遭頑強抵抗傷亡慘重

【本報訊】以色列軍隊近日侵入黎巴嫩南部，遭到當地武裝力量的頑強抵抗。雙方在衝突中均造成了嚴重傷亡。黎巴嫩南部武裝力量表示，他們將繼續抵抗以色列的侵略，維護國家的領土完整。國際社會對此表示關注，呼籲雙方停止衝突，通過對話解決爭端。

美艦發現越難民船

【本報訊】美國海軍艦艇近日在南海海域發現一艘載有難民的船隻。據悉，該船隻上載有數十名越南難民，他們在海上漂流了數天，情況危急。美國海軍立即展開救援行動，將難民救上船，並為他們提供食物、水和醫療服務。美國政府表示，將盡一切努力保護難民的安全，並協助他們返回家鄉。

表代大人學港在 報運取贖回深到

【本報訊】香港代表團近日在深大舉行會議，討論有關香港前途的問題。代表團成員表示，他們將盡一切努力維護香港的穩定和繁榮。他們強調，香港是中國的一部分，任何損害香港利益的行为都是不可接受的。代表團還討論了如何加強與內地的聯繫，促進香港經濟的發展。

以色列軍侵入黎巴嫩南部 遭頑強抵抗傷亡慘重

一支突擊隊在黎南登陸時被守軍擊退 世界伊斯蘭大會要求把以逐出聯合國

【路透社耶路撒冷二十日電】以色列軍侵入黎巴嫩南部，遭頑強抵抗，傷亡慘重。一支突擊隊在黎南登陸時，被守軍擊退。世界伊斯蘭大會要求把以色列逐出聯合國。

以色列軍侵入黎巴嫩南部，遭頑強抵抗，傷亡慘重。一支突擊隊在黎南登陸時，被守軍擊退。世界伊斯蘭大會要求把以色列逐出聯合國。

西方七國外長呼籲 中東迫切需要停火

【路透社倫敦二十日電】西方七國外長呼籲中東迫切需要停火。他們在倫敦舉行的會議上，一致通過了這項呼籲。

稿特

七月二十日，在倫敦舉行的西方七國外長會議上，一致通過了呼籲中東停火的決議。這項決議是根據聯合國安理會的一項決議而通過的。

行難步寸理無

【本報訊】在黎巴嫩南部，以色列軍的侵入遭到了當地居民的強烈抵抗。居民們表示，他們已經受夠了以色列軍的蹂躪，他們將繼續抵抗到底。

七國會議談高利率

美與西歐分歧未決

【路透社倫敦二十日電】七國會議談高利率，美與西歐分歧未決。會議上，美國代表主張提高利率，而西歐代表則主張維持現狀。

越南侵略柬埔寨

【路透社河內二十日電】越南侵略柬埔寨，國際社會表示強烈譴責。許多國家呼籲越南立即停止侵略，並撤出柬埔寨。

美艦發現越難民船

船上57人已告餓死

【路透社海防二十日電】美艦發現越難民船，船上57人已告餓死。這艘難民船是在海防附近被發現的，船上的人們已經絕望。

泰國外長西提透

【路透社曼谷二十日電】泰國外長西提透表示，泰國將保持中立。他強調，泰國將不會捲入任何國際衝突。

東國三國反越組織

【路透社河內二十日電】東國三國反越組織成立，旨在反對越南的侵略。該組織呼籲各國支持他們的行動。

美艦發現越難民船

【路透社海防二十日電】美艦發現越難民船，船上57人已告餓死。這艘難民船是在海防附近被發現的，船上的人們已經絕望。

各地黃金收市價

【路透社倫敦二十日電】各地黃金收市價如下：

地點	價格
倫敦	155.50
紐約	155.50
巴黎	155.50
東京	155.50

日登山隊赴中國

【路透社東京二十日電】日登山隊赴中國，將前往西藏地區。該隊將由一名日本登山家率領。

波共大會昨天閉幕

【路透社華沙二十日電】波共大會昨天閉幕，通過了重要決議。會議上，波共代表們一致通過了加強團結的決議。

越侵柬兩年半後的新局勢

【本報訊】越南侵略柬埔寨兩年半後，新局勢日益緊張。國際社會呼籲越南立即停止侵略，並撤出柬埔寨。許多國家表示，他們將支持柬埔寨人民抵抗越南的侵略。

粵語對白 全新製作

華都 粵語對白
新江 粵語對白
銀光 粵語對白
南華 粵語對白

即日五場開演
同場加映：王龍基、王鳳屏、王鳳屏、王鳳屏

紡織品談判陷僵局

【路透社倫敦二十日電】紡織品談判陷入僵局，雙方分歧嚴重。談判雙方在價格和數量問題上存在嚴重分歧。

波共大會昨天閉幕

【路透社華沙二十日電】波共大會昨天閉幕，通過了重要決議。會議上，波共代表們一致通過了加強團結的決議。

越侵柬兩年半後的新局勢

【本報訊】越南侵略柬埔寨兩年半後，新局勢日益緊張。國際社會呼籲越南立即停止侵略，並撤出柬埔寨。許多國家表示，他們將支持柬埔寨人民抵抗越南的侵略。

裁昨院高 鐵地 會仍 持等

【本報訊】最高法院昨裁定地鐵公司裁員案，仍維持上訴法院之裁決，地鐵公司裁員案，仍維持上訴法院之裁決，地鐵公司裁員案，仍維持上訴法院之裁決。



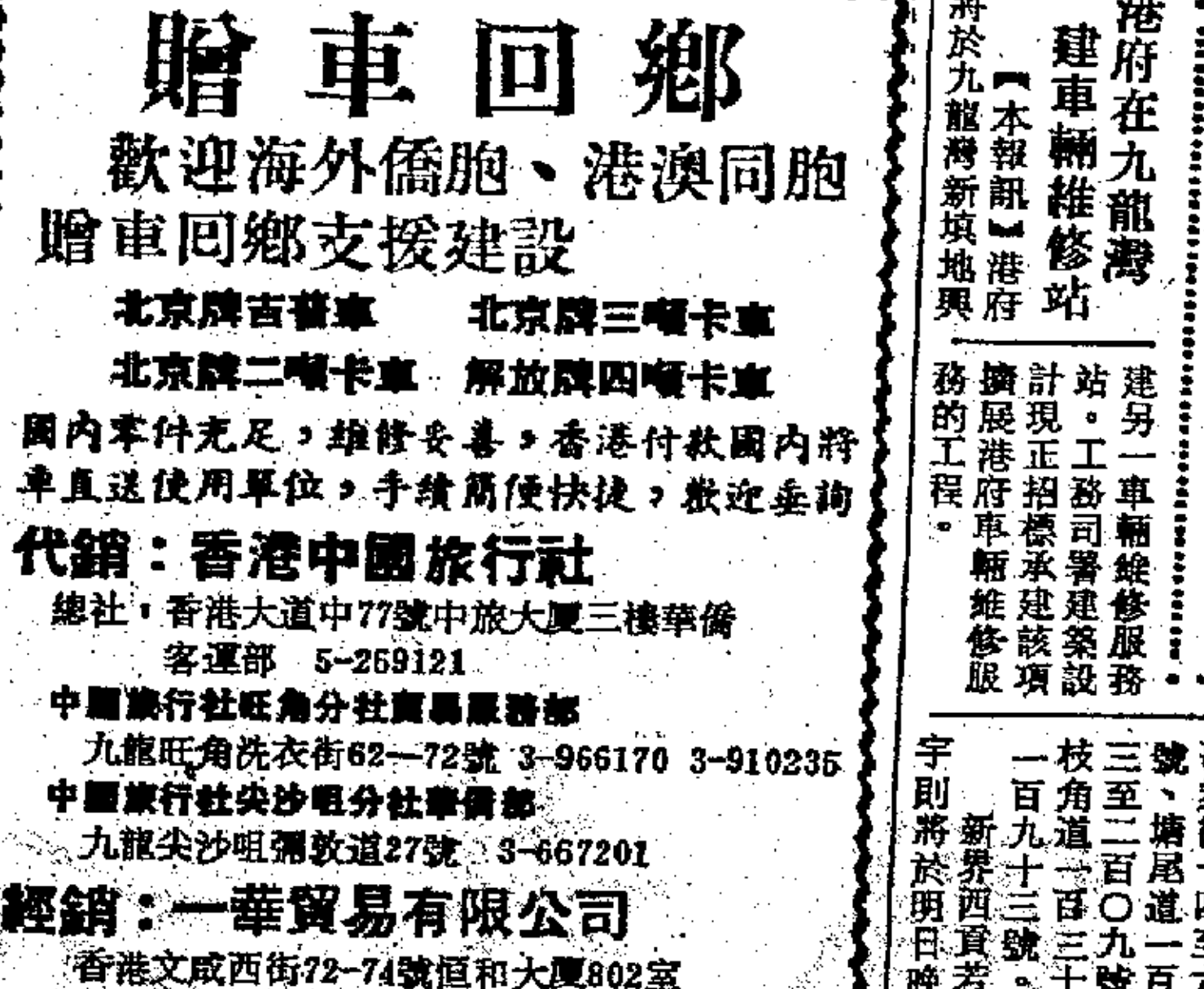
天津牛黃解毒片
全國皆知 方正質優 歷史悠久
清熱氣、解便結



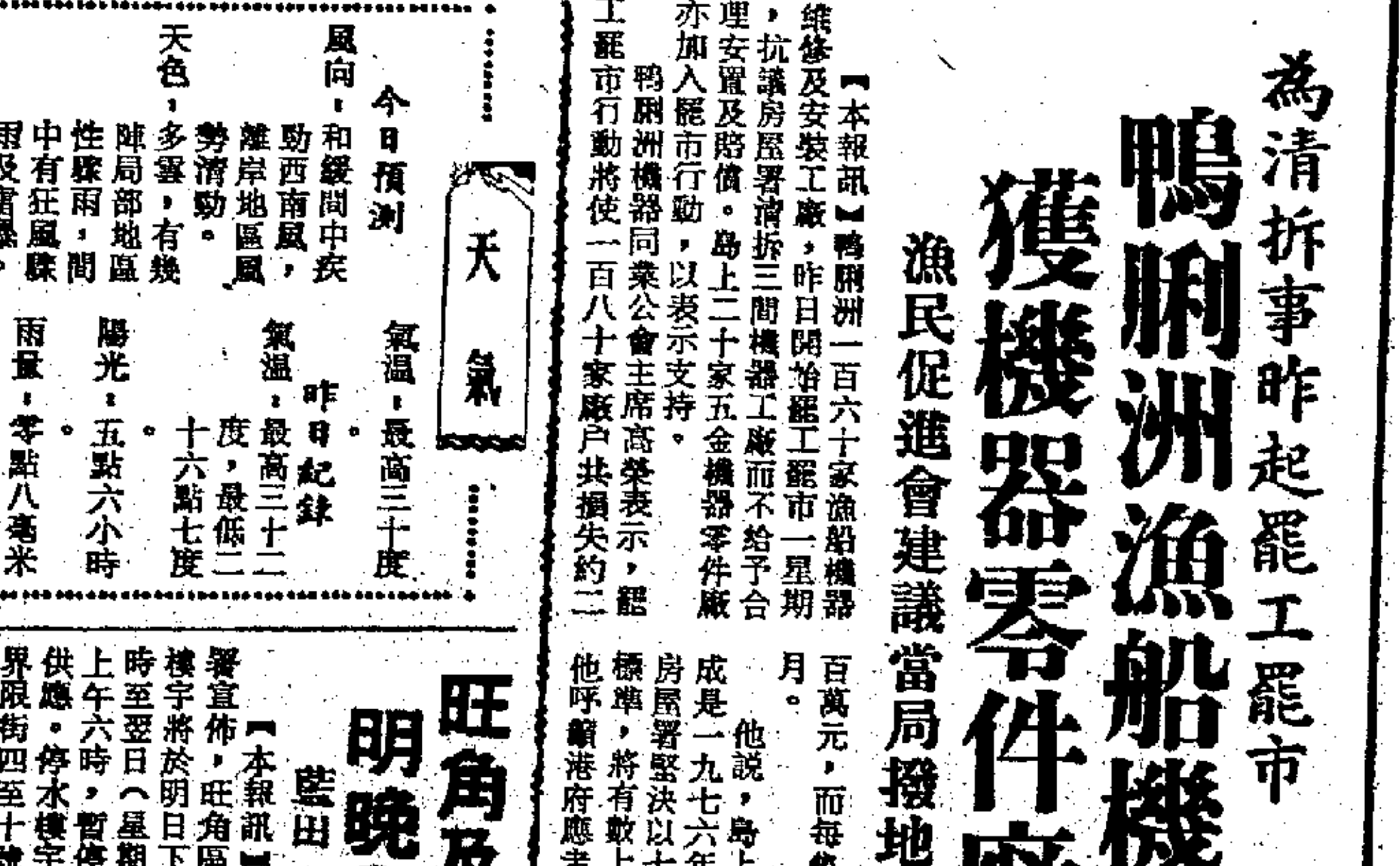
贈車回鄉
歡迎海外僑胞、港澳同胞
贈車回鄉支援建設
北京牌吉普車 北京牌三噸卡車
北京牌二噸卡車 解放牌四噸卡車
國內零件充足，維修妥善，香港付款國內轉車，手續簡便快捷，歡迎垂詢。
代辦：香港中國旅行社
總社：香港大道中77號中旅大廈三樓華僑客運部 5-269121
中國旅行社駐港分公司辦事處
九龍旺角洗衣街62-72號 3-966170 3-910235
中國旅行社駐港分公司辦事處
九龍尖沙咀彌敦道272號 3-667201
經銷：一華貿易有限公司
香港文咸西街72-74號和和大廈802室
5-408019 5-408046 5-408069



貨交內入能未時小九候苦
龍長擺車櫃貨百兩
鬧衝行強噪鼓機司
件事快愉不起引輛車下屬理處先頭碼泊妥因說據



贈車回鄉
歡迎海外僑胞、港澳同胞
贈車回鄉支援建設
北京牌吉普車 北京牌三噸卡車
北京牌二噸卡車 解放牌四噸卡車
國內零件充足，維修妥善，香港付款國內轉車，手續簡便快捷，歡迎垂詢。
代辦：香港中國旅行社
總社：香港大道中77號中旅大廈三樓華僑客運部 5-269121
中國旅行社駐港分公司辦事處
九龍旺角洗衣街62-72號 3-966170 3-910235
中國旅行社駐港分公司辦事處
九龍尖沙咀彌敦道272號 3-667201
經銷：一華貿易有限公司
香港文咸西街72-74號和和大廈802室
5-408019 5-408046 5-408069



為清拆事昨起罷工罷市
鴨洲洲漁船機修廠
獲機器零件廠支持
漁民促進會建議當局撥地及貸款給廠戶

【本報訊】最高法院昨裁定地鐵公司裁員案，仍維持上訴法院之裁決，地鐵公司裁員案，仍維持上訴法院之裁決，地鐵公司裁員案，仍維持上訴法院之裁決。

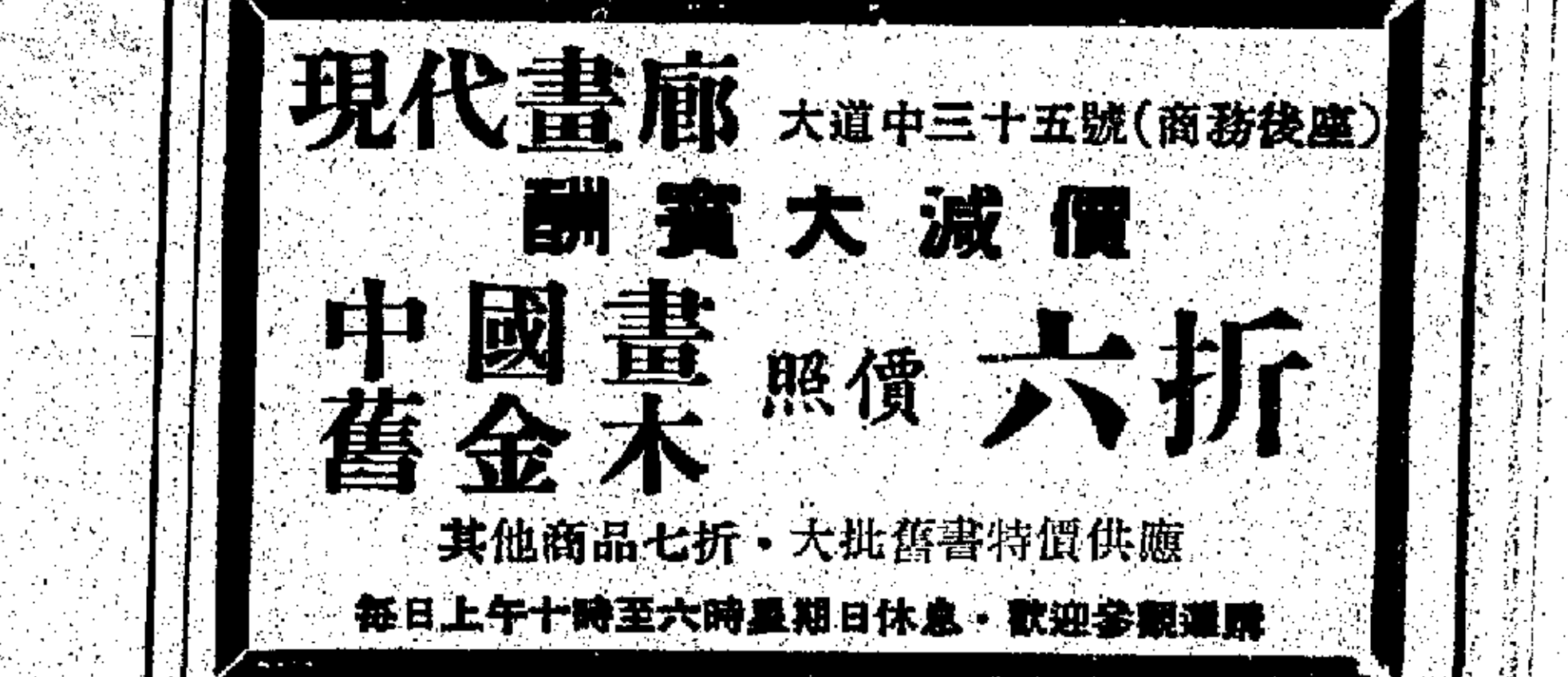


夏日消暑衛生飲品
美味飲 果汁三寶
荔枝·青梅·玫瑰茄
大人鍾意 細路開心
鮮果製造
含豐富維他命C
保鮮包裝
不含防腐劑
衛生可靠

新產品上市
長城牌新罐頭 罐頭牛肉
新產品上市 罐頭牛肉
長城牌新罐頭 罐頭牛肉
新產品上市 罐頭牛肉



旺角及西貢樓宇
明晚局部停水
旺角及西貢樓宇
明晚局部停水



現代畫廊
大道中三十五號(商務後座)
酬賓大減價
中國畫 照價六折
中舊金木
其他商品七折·大批舊書特價供應
每日上午十時至六時星期日休息·歡迎參觀選購



中國名種金魚
各類熱帶魚野生觀賞魚
大量運抵本港供應
品種特別優良
屬世界最暢銷之高級觀賞動物
歡迎云口商及批發商垂詢及分銷
請惠臨九龍旺角西洋菜街222-224號
本行批發部洽議
總經理 雷強水族行
電話：3-943548
3-947571
貨源全年供應



香港仔棚艇昨清拆

香港仔棚艇昨清拆

百餘居民露宿街頭

【本報訊】香港仔棚艇區，多幢棚艇，因不合衛生，且妨礙交通，昨日下午，由港督府派員，率同警察，前往該區，將該處棚艇，一一清拆。當時，該處居民，多已搬遷，但仍有百餘人，露宿街頭。據悉，該處居民，多係來自內地，因生活所迫，才在該處搭建棚艇。港督府方面，表示，將盡力協助該處居民，尋找其他住所。

效有續令制禁定裁昨院高

言聲會工務車鐵地

動行業工取採會仍

談會資勞排安處工勞便以周兩待等

【本報訊】最高法院昨裁定，地鐵公司所擬之禁制令，仍有效。地鐵公司工會，對此表示不滿，並表示，將繼續採取行動，以爭取勞工權益。工會方面表示，禁制令將影響到地鐵公司的正常運作，並對勞工造成不便。工會呼籲，地鐵公司應與勞工進行協商，以達成協議。

身佈新舊鞭印 鄰居常聞哭聲

歲半女嬰離奇喪生

可能遭人虐待致死

負責照顧女嬰的夫婦被帶走

【本報訊】一名十八個月大的女嬰，昨日離奇喪生。據悉，該女嬰在生前，身上佈滿了新舊鞭印。鄰居常聞其哭聲，並曾向警方報案。警方接報後，立即展開調查，並帶走了負責照顧該女嬰的夫婦。目前，警方正對該案進行進一步調查，以確定是否涉及虐待兒童。

傳港府改貸款規定

高薪公務員更得益

既可領租屋津貼又可借錢買樓

【本報訊】據悉，港府正考慮修改貸款規定，以資助高薪公務員購買房屋。根據新規定，高薪公務員在領取租屋津貼的同時，還可申請貸款購買房屋。此舉旨在減輕高薪公務員的住房負擔，並鼓勵其在本地置業。

非英聯邦醫生代表

今早往訪兩局議員

明天下到布政司署門前靜坐

【本報訊】非英聯邦醫生代表，將於今日上午，前往訪問兩局議員。他們表示，將就非英聯邦醫生在港執業問題，與政府進行溝通。此外，他們還計劃於明天下午，在布政司署門前進行靜坐抗議，以表達對政府政策的反對。

英王儲照片展覽

在置地廣場舉行

由柯達與置地公司主辦

【本報訊】英王儲照片展覽，將於近日在置地廣場舉行。該展覽由柯達與置地公司聯合主辦，旨在向公眾展示英王儲的歷史照片。展覽內容豐富，包括英王儲在不同場合的照片，以及相關的歷史資料。展覽吸引了不少市民前往參觀。

市政局十二圖書館

五年內設永久館址

流動圖書車定期到屋邨

【本報訊】市政局計劃在未來五年內，為十二個圖書館設立永久館址。目前，市政局正積極籌措資金，並尋找合適的地點。此外，市政局還計劃增加流動圖書車的數量，以定期為各屋邨提供圖書服務，方便市民借閱。

屯門大埔兩屋邨

工程合約昨簽署

合約總值約一千萬元

【本報訊】屯門大埔兩屋邨的工程合約，昨日正式簽署。該合約總值約為一千萬元，涵蓋了屋邨的建築、裝修及設施安裝等工程。合約的簽署標誌著該項工程進入實施階段，預計將於近期內動工。

電子遊戲機遊樂場

可能准在屋邨開設

房委會管理小組將考慮建議

【本報訊】房委會管理小組，正考慮在屋邨內設立電子遊戲機遊樂場。此舉旨在為屋邨居民提供娛樂場所，並增加屋邨的設施。管理小組表示，將對建議進行詳細評估，以確保其可行性和安全性。

廠商會將辦研討會

討論港製電器安全

旨在提高產品質量，保障消費者安全

【本報訊】廠商會將於近日舉辦一場研討會，討論港製電器的安全問題。研討會將邀請相關專家和廠商代表參加，共同探討提高產品質量的方法。研討會旨在提高廠商對產品安全的重視程度，並保障消費者的安全。

尋林福榮

林傳興新加坡人現來港住

五十二歲二一或親親陳輝仔尼

【本報訊】尋人啟事：林傳興之子林福榮，現年五十二歲，二一或親親陳輝仔尼。林福榮現已來到香港，並居住在某某地址。如有知其下落者，請與某某聯繫。

金冠大酒樓

精選八寶菜

- 龍蝦西沙律
- 高湯雞燉翅
- 雲腿鮮帶子
- 原隻鮮鮑魚
- 北京片皮鴨
- 八寶冬瓜盅
- 清蒸雙紅斑
- 特價每席：壹千五百元

精而不膩，營養豐富，請客自奉，無以尚之。

菜譜列下：

- 格爾蘭香螺
- 或玫瑰雙乳鴿
- 蟹肉燒伊麵
- 鮮蝦荷葉飯
- 或生炒雞絲飯
- 香芒凍布甸
- 羊城四美點

定座電話：K六六六二九一八

金冠精選八寶菜

天時已熱請客菜式如何選擇請即採用

精選八寶菜

- 龍蝦西沙律
- 高湯雞燉翅
- 雲腿鮮帶子
- 原隻鮮鮑魚
- 北京片皮鴨
- 八寶冬瓜盅
- 清蒸雙紅斑
- 特價每席：壹千五百元

精而不膩，營養豐富，請客自奉，無以尚之。

菜譜列下：

- 格爾蘭香螺
- 或玫瑰雙乳鴿
- 蟹肉燒伊麵
- 鮮蝦荷葉飯
- 或生炒雞絲飯
- 香芒凍布甸
- 羊城四美點

定座電話：K六六六二九一八

三洋石英錶

時計領潮流
價格創新猷

\$49.20
302系列
男式實惠型
6個功能

\$49.20
347系列
女式清純型
9個功能
備有紅、藍、黑三色可供選擇

\$69.20
502系列
女式莊雅型
10個功能
備有紅、藍、黑三色可供選擇

\$59.20
346系列
女式高雅型
11個功能
備有紅、藍、黑三色可供選擇

\$59.20
504系列
男式陽剛型
11個功能
備有紅、藍、黑三色可供選擇

SANYO 三洋石英錶中心
九龍尖沙咀彌敦道30-32號金馬商厦二樓 電話：3-7213251 (4線)
三洋錶字石英美在各大商場、電器行及攝影器材公司均有代售。歡迎參觀選購。
任何購錶服務請往各大商場或三洋石英錶中心服務部查詢。

港大校外課程 課程英文科醫辦

【本報訊】香港大學校外課程部，為配合社會需要，特設英文科醫辦課程。該課程將於今年九月開課，由該部英文科醫辦主任主持。課程內容包括：英文寫作、閱讀、聽力及口語等。課程旨在提高學生的英文水平，為其進入醫學院或從事醫療工作作好準備。課程費用為每學期一千五百元。有意報讀者，請向該部查詢。

荷塘鄉在港人士 籌款建三良中學

【本報訊】荷塘鄉在港人士，為籌款興建三良中學，特於日前舉行籌款晚宴。晚宴在九龍會議中心舉行，由該會主席主持。當晚座無虛席，氣氛熱烈。籌款所得款項將全數撥充興建三良中學之用。該校預計於明年動工興建，預計可容納學生五百名。該會主席表示，興建該校是荷塘鄉在港人士的一項重要任務，希望社會各界能繼續支持。

蘇浙小學及太古小學 昨日分別舉行畢業禮

【本報訊】蘇浙小學及太古小學，分別於昨日舉行畢業禮。蘇浙小學畢業禮由該校校長主持，當晚學生及家長均踴躍參加。太古小學畢業禮則由該校校長主持，當晚學生及家長亦踴躍參加。兩校校長均對學生在學期間的表現表示肯定，並祝願他們在未來的學習生活中取得優異成績。

訓練局新計劃 津貼工程學生

【本報訊】勞工處屬下訓練局，將於一九八二年開始推行一項對大專工程學生津貼計劃。該計劃旨在鼓勵大專學生報讀工程課程，並減輕其經濟負擔。津貼金額將根據學生的家庭收入而定。有意申請者，請向該局查詢。

電腦課程試驗計劃 將在廿間中學開辦

【本報訊】教育局將於一九八二年五月開始，在二十間中學開辦電腦課程試驗計劃。該計劃旨在推廣電腦教育，提高學生的電腦操作能力。試驗計劃將分為兩個階段進行。第一階段為試辦，第二階段為推廣。有意參加的學校，請向教育局申請。

舞蹈及音樂好手 昨啟程分赴非日

【本報訊】參加國際會議及音樂節的舞蹈及音樂好手，於昨日啟程分赴非日。該批好手由該局派往參加在南非舉行的國際音樂節及舞蹈比賽。好手們在比賽中表現出色，獲得多項獎項。該局表示，將繼續支持好手們的藝術發展。



(上)本港十四位舞蹈好手，昨啟程往南非參加國際音樂節及舞蹈比賽。(下)本港的音樂好手昨啟程往南非參加國際音樂節及舞蹈比賽。

建築師張榮談碧濤苑
冬暖夏涼寬敞舒適

其中心建築師張榮表示，碧濤苑是一個集居住、商業、文化、娛樂於一體的綜合性發展項目。該苑位於山清水秀的碧濤河畔，環境優美，空氣清新。苑內設施齊全，包括住宅、商場、學校、公園等。張榮表示，碧濤苑的建成將為居民提供一個舒適、便利的居住環境。

碧濤苑
碧海和風思萬里
濤苑雅景樂千年

碧濤苑位於山清水秀的碧濤河畔，環境優美，空氣清新。苑內設施齊全，包括住宅、商場、學校、公園等。該苑的建成將為居民提供一個舒適、便利的居住環境。

蛇口現代化發展一日千里

蛇口工業區是一個集工業、商業、文化、娛樂於一體的綜合性發展項目。該區位於山清水秀的蛇口灣畔，環境優美，空氣清新。區內設施齊全，包括住宅、商場、學校、公園等。該區的建成將為居民提供一個舒適、便利的居住環境。

分類廣告

招租：現有房屋招租，環境優美，交通便利。有意者請洽：3-1234567。

遺失：遺失身分證，聲明作廢。失主：張三。

聲明：本人與張三於一九八二年一月一日解除婚約，此後張三的一切行為與本人無關。聲明人：李四。

加拿大移民留學：現有移民留學服務，手續簡便，收費合理。有意者請洽：5-6789012。

國產淡水珍珠：現有淡水珍珠出售，品質優良，價格公道。有意者請洽：4-3456789。

香港股票行情 (七月二十日) (港元計)

恒生指數	1,777.92	- 32.28	四會總成交	79,495萬元	
遠東指數	9,078.02	- 216.37	遠東會成交	38,373萬元	
金 指 數	1,479.18	- 30.25	金銀會成交	27,761萬元	
銀 指 數	2,070.33	- 41.64	九龍會成交	13,287萬元	
金銀指數	1,583.10	- 32.21	九龍會成交	65萬元	
股 票	收 市	升或降	股 票	收 市	升或降
恒 行	—	—	新 昌	—	—
生 生	146.00	-1.06	新昌地產(除息)	1.23	-0.05
匯 豐	17.00	-0.40	明 陽	—	—
匯豐半付款	11.20	-0.40	順德城市	1.77	-0.04
東 亞	77.00	-1.00	亨 隆	5.25	-0.05
亞 細	124.00	-1.00	字 想	2.05	+0.06
海外信託	7.20	-0.25	利 興	9.40	+0.10
聯 華	14.40	+0.20	好 世界	3.825	-0.075
嘉 華	4.70	-0.05	佳 客(除淨)	10.00	+0.10
益 大	7.50	-0.30	昌生興業	6.40	—
怡和證券	19.20	-0.40	紀德置業(除淨)	2.30	-0.05
怡和置業	10.10	-0.30	新世界	7.00	-0.05
新南基證券	7.00	-0.15	錦興地產	3.475	-0.025
新南基證券	5.80	-0.15	佛蘭地產	0.68	-0.02
工商銀行	5.75	-0.10	保 華	5.40	-0.15
永安集團	8.55	-0.35	建 新	—	—
先一棧棧	—	—	聯 邦 A	8.05	-0.30
亞洲保險	—	—	大 新	7.95	-0.05
聯合企業	—	—	新南基地產	19.60	-0.40
士集團	9.80	-0.30	新 界	4.10	-0.20
士集團	2,775	-0.125	新城市地產	2.35	-0.075
記實貨	23.90	-0.10	新城市地產	0.96	-0.03
黃楚先	—	—	大地地產	14.50	-0.20
黃記股證	14.90	-0.20	大 昌	6.50	-0.20
之 和	6.725	—	大 生	5.80	-0.20
和記證券	24.60	-1.00	大生證券	2.30	-0.10
豐 豐	5.50	-0.10	泰 盛	6.50	-0.05
創 興	3.60	-0.30	德榮建築	1.84	-0.02
古 巴	6.15	-0.20	大 寶	7.20	+0.10
祥 祥	19.00	-0.50	麗置置業	5.20	+0.70
德豐 A	3.45	-0.05	華 光	3.75	-0.10
孚 寶	5.40	—	永 泰(除淨)	11.80	-0.20
廣發源	8.45	-0.35	世界發展(除淨)	3.775	-0.10
廣發源	2.70	-0.05	金 山	4.15	-0.10
廣發源	1.86	0.09	夏利文	3.35	-0.125
廣發源	—	—	星港地產	—	—
廣發源	—	—	信和置業	1.82	-0.03
廣發源	—	—	信和地產	0.91	-0.03
廣發源	22.80	-0.70	兆安地產	6.30	-0.20
廣發源	74.50	-0.50	華信地產	2.50	—
廣發源	8.35	-0.20	華信地產股權	1.18	-0.13
廣發源	2.70	-0.20	百利保	2.05	—
廣發源	6.35	+0.15	百利保地產	0.53	—
廣發源	4.70	-0.175	永 鴻	1.85	-0.05
廣發源	—	—	美迪臣	1.25	-0.03
廣發源	—	—	美迪臣地產	0.83	-0.02
廣發源	2.15	-0.125	志正國際	2.80	-0.10
廣發源	6.30	-0.05	大 元	3.20	-0.10
廣發源	7.60	-0.20	利 安	3.10	-0.125
廣發源	—	—	周 生(除淨)	5.20	+0.05
廣發源	—	—	協成行	3.85	-0.05
廣發源	8.25	-0.20	亞細安(除淨)	0.35	-0.005
廣發源	3.175	-0.05	酒店飲食業	—	—
廣發源	—	—	凱 聯(除淨)	12.10	+0.30
廣發源	1.78	-0.02	遠東酒店(除淨)	2.65	-0.075
廣發源	3.75	+0.05	大 酒	52.50	—
廣發源	—	—	美 羅	61.00	+10.50
廣發源	4.675	-0.075	百 樂	4.20	-0.10
廣發源	4.95	-0.15	海港企業	81.00	-0.50
廣發源	3.95	-0.25	富華酒店	—	—
廣發源	—	—	富華酒店	1.79	-0.03
廣發源	—	—	富華地產	0.69	-0.02
廣發源	—	—	紅 寶	3.20	-0.20
廣發源	—	—	國際酒樓	—	—
廣發源	13.90	-0.40	百寶及其他	—	—
廣發源	9.40	-0.10	連卡佛 A	9.90	-0
廣發源	—	—	永 安(除淨)	11.20	—
廣發源	7.45	-0.05	先 施	77.00	-1.00
廣發源	6.55	-0.15	瑞 興(除淨)	4.00	-0.50
廣發源	9.60	-0.60	邱 氏	—	—
廣發源	25.50	-0.90	星島報業	—	—
廣發源	15.90	—	—	—	—
廣發源	84.75	+0.25	—	—	—
廣發源	—	—	—	—	—
廣發源	—	—	—	—	—
廣發源	—	—	—	—	—
廣發源	—	—	—	—	—
廣發源	—	—	—	—	—
廣發源	—	—	—	—	—
廣發源	—	—	—	—	—
廣發源	—	—	—	—	—
廣發源	—	—	—	—	—
廣發源	—	—	—	—	—
廣發源	—	—	—	—	—
廣發源	—	—	—	—	—
廣發源	—	—	—	—	—
廣發源	—	—	—	—	—
廣發源	—	—	—	—	—
廣發源	—	—	—	—	—
廣發源	—	—	—	—	—
廣發源	—	—	—	—	—
廣發源	—	—	—	—	—
廣發源	—	—	—	—	—
廣發源	—	—	—	—	—
廣發源	—	—	—	—	—
廣發源	—	—	—	—	—
廣發源	—	—	—	—	—
廣發源	—	—	—	—	—
廣發源	—	—	—	—	—
廣發源	—	—	—	—	—
廣發源	—	—	—	—	—
廣發源	—	—	—	—	—
廣發源	—	—	—	—	—
廣發源	—	—	—	—	—
廣發源	—	—	—	—	—
廣發源	—	—	—	—	—
廣發源	—	—	—	—	—
廣發源	—	—	—	—	—
廣發源	—	—	—	—	—
廣發源	—	—	—	—	—
廣發源	—	—	—	—	—
廣發源	—	—	—	—	—
廣發源	—	—	—	—	—
廣發源	—	—	—	—	—
廣發源	—	—	—	—	—
廣發源	—	—	—	—	—
廣發源	—	—	—	—	—
廣發源	—	—	—	—	—
廣發源	—	—	—	—	—
廣發源	—	—	—	—	—
廣發源	—	—	—	—	—
廣發源	—	—	—	—	—
廣發源	—	—	—	—	—
廣發源	—	—	—	—	—
廣發源	—	—	—	—	—
廣發源	—	—	—	—	—
廣發源	—	—	—	—	—
廣發源	—	—	—	—	—
廣發源	—	—	—	—	—
廣發源	—	—	—	—	—
廣發源	—	—	—	—	—
廣發源	—	—	—	—	—
廣發源	—	—	—	—	—
廣發源	—	—	—	—	—
廣發源	—	—	—	—	—
廣發源	—	—	—	—	—
廣發源	—	—	—	—	—
廣發源	—	—	—	—	—
廣發源	—	—	—	—	—
廣發源	—	—	—	—	—
廣發源	—	—	—	—	—
廣發源	—	—	—	—	—
廣發源	—	—	—	—	—
廣發源	—	—	—	—	—
廣發源	—	—	—	—	—
廣發源	—	—	—	—	—
廣發源	—	—	—	—	—
廣發源	—	—	—	—	—
廣發源	—	—	—	—	—
廣發源	—	—	—	—	—
廣發源	—	—	—	—	—

表現立與銀行大納

較佳的股份，像華、凱聯、建興、美隆、佳華、大寶、盛理等，皆是「二線股」。成大擬出現，例如是香港會，的大寶雖不出現，尤甚長青，廿二股，廿三股，廿四股，廿五股，廿六股，廿七股，廿八股，廿九股，三十股，三十一股，三十二股，三十三股，三十四股，三十五股，三十六股，三十七股，三十八股，三十九股，四十股，四十一股，四十二股，四十三股，四十四股，四十五股，四十六股，四十七股，四十八股，四十九股，五十股，五十一股，五十二股，五十三股，五十四股，五十五股，五十六股，五十七股，五十八股，五十九股，六十股，六十一股，六十二股，六十三股，六十四股，六十五股，六十六股，六十七股，六十八股，六十九股，七十股，七十一股，七十二股，七十三股，七十四股，七十五股，七十六股，七十七股，七十八股，七十九股，八十股，八十一股，八十二股，八十三股，八十四股，八十五股，八十六股，八十七股，八十八股，八十九股，九十股，九十一股，九十二股，九十三股，九十四股，九十五股，九十六股，九十七股，九十八股，九十九股，一百股。

大市 保

會最多

以後的月份裏，更見加緊經營，籌備股份提議雖，但成交實大多數下缺三數個單位，有兩度支持由南洋華僑團補助。股份既不成立，影響頗大，繼遂逆而似乎又回復現狀的個別發展。

成五集在英資活動較大的香港，而且比倫敦的行情要低，便於說服倫敦資本正在虎視眈眈，價一低低些許，南華股份的份中，惟和寶號仍然活躍，在滙豐便有一手一百萬股，以八角半成交，其餘南洋各埠，三個交易天每股由四元升上五元二角，升幅之大令人叫奇。

昨日，跌價，週收市，但是，有較多，出，也，準備入，貨者，

是上海八千一百四十萬
多，較前日
低三、四
至較得更
在開市之
人的意向
有百分之
不準備可
是

一開市極熱，而是一
開市也如吐沫貨行列
市場中油氣比比皆是

買家則只有三、四
三隻四隻，使本
而一面倒狀，故多
項目低開之勢，接
仍舊下挫。初時，
有買家出那銀幣上
銀飾，遠道運來，
到十二時後，指數
跌五十二點五五，

經紅濟

一

直映

加息影響恒指挫落卅二點

股市復跌破千八

午後買家漸多沽家情密

本報訊「昨日股市受傳提升利率影響，開市後交投清淡，一時半左右才轉定，接後便回升，終盤以中幅震盪收市，市價大跌，

在七、八兩月，連日大雨，水勢驟漲，在堤上行走，指數升二、三，連日大雨，水勢驟漲，在堤上行走，指數升二、三，連日大雨，水勢驟漲，在堤上行走，指數升二、三。

同登，更奇。可是就在此前五六日，如果前說不確，則這本週的行情，可能受壓跌一厘。那麼本週的週度行情，除這五天外沒有一天升過三點。因此，全週恒生指數升一三點二五點五升，一九九點四九，金銀雜貨指數升一四點七五點二五。其升勢強和，由此而推測，本週的行情，又將有大的變動。

此次創新三週所升，三萬高點距離很近，中早已謠傳千八點開早要破，多數人認爲過熱，三探本港法幣股票人士，做買空做賣，因別創新三週有餘力，用不着太放棄。在道義的形勢下，又有南洋新近匯來大量資金，外觀形勢如此。過

特刊

在上週五日前，股市一直表現平穩無奇，就憑週五的收市，基本不升不跌，接近週週新高高，終於創下有史以來新高高紀錄。據統計，上週五日成交值逾八億七千萬元，恒生指數八千一百點幾，只是交易額頗大，不過，依然比前週的成交量低了。

以上數字顯示，升勢將停，交易將旺，所以平盤而能創新高點，主要一因因以平盤日多而利平盤日多。

來的，但元走勢看，現資增押時機。南亞商與股加息，則投資的港商助。

拆息回升至十六厘

【本報訊】經持同業建議的「隔夜錢」昨日的收市為十六厘，比上周五上升五厘。長線拆息亦趨復穩。財務公司的港幣存存款利率將全面調高。

新舊拆息：昨日港幣存款利率為二十四小時通十五厘七厘，加四三厘；一至三個月期十七厘，加四三厘。

拆息回升：不過，如果東莞人對香港物業前景看好，則他們也會趁此機會來港炒樓。至於已經來港的人，更可能在此外灘遊玩一番，故東莞人對香港到處一點來死在飯桌上是不好的。

銀行。此
多的外
港，今
尚待解

[illegible]

明 貨約是跌得因持，部

[illegible]

為一轉

走。因之從容歛入。
定。他們納進幾大車之
後，便生搬上跌開市
終於下跌三六點二
七點，跌至二七三點
九三。

下午開市之後，一
些大戶，求之得
仍購不少，所以市價
大漲之勢遂漸平復。

市面中人以上賣家
的時運。因為求者多

大市乘機漸漸的下跌
到午間，有少數散家紀
願購買。雖然經紀
勸他們冷靜，但無
多大效果。十一時半
以後市回轉，有些散
家又想投回，事實上
昨日是稍平幣和另

第二個原因：於那
當時國幣因爲被
加高爲手段，利達
與旺的股票和樓花
場相脫節的關係。因爲

泰銖

貶值

朱調紀，這，人們，上週，好反

劉孫

來大盤資金之前，股市原單資金，刷新已確有餘力。現在又多一批南半資金些資金以上週價位又高一點而賺入足投下後還得吸進，這足以持待後的升勢。熱高，他們才有錢可賺。這些事實，正利率上升，股無端向跌股市不利。日退映今晚後股復動。

地產活動，似乎接近事實。果如此，則行情再高些，也未必不可引入銀行。綜所述，上述本推利率提高，造成的精神疲太過實惠合理。

根據形勢，如果市面能作合理發展，次銀行提高利息維持存款不生不利影響，影響總體比較輕微。據時聞也不大會失。因為股市連降活動，加上南洋新到資金些資金應有活動。昨日已經出現這種情形市況現得應屬合理。

做法 谷只 初到 無好 所
法種

起便是趁着南洋實業金潮之便，馬上一個多星期。但現在多數人做法法法，使人作持續小市。在南洋實業方面，他們不貴境，才陸續進貨，此刻大市對他們是實境，故以不刺激大市的方法盡量多入貨。以交易的情形，價則小漲不上。以上的情況顯示，小市不上。而多數人，多半做市，于八點鐘早慶突發，其跌，在南洋本來就在股市活動，正以穩步引導股市去開的資金，理應不會因資金退現一面而退。其次，由南洋到來的資金退現，不是銀行借來的，本身應無利息負擔。另一方面，在南洋資金調度甚緊，新加坡股價連跌，上週三日華僑銀行股價跌近二成，僅於陰前週一日跌了十有餘多。剛好週週，南洋資金多來，此事是有把握不得。

九九金

月(20日) (每兩港元計)		八月
金	2,824.00	420.21
高	2,824.00	421.00
低	2,807.00	418.90
平	2,826.00	420.00
降	-1.00	-
價	-8.46	-

手數 31

未平合約114手 成交111手

金(每兩) 3,040.00 飾白金

銀(十安士) 510.00(平)

深圳市深港(榮)

本公司即日提供香港至
海陸豐、潮汕等地
頭位貨車、貨櫃車、吊板
豪華貨車11座,14座,2
理香港中國保險公司

地址:九龍佐敦道源順
電話:3-303385-6、3

金

十月	十二月
430.00	441.50
430.50	443.00
429.50	441.00
430.05	442.00
2.95	-2.00
9	8
5.0百萬美元	
(每兩) 3,160.00	
折息16厘	

高半厘。的朝鮮戰爭以最高半厘十四厘半利率
 高半厘。的朝鮮戰爭以最高半厘十四厘半利率

別)客貨運輸公司

錦渡、廣州、佛山、
 專業運輸服務。
 車,直接運輸服務
 坐,回鄉旅遊包車
 一切保險業務
 文華樓八號二樓
 '03、849801

汽車輪
單車輪
車輪胎
電池

**新加坡兩銀行
昨起加息半厘**

(本報訊)新嘉坡消息，渣打及安永長夏利(即華僑銀行)管理制。

胎、二十、陰家雷以外
胎、十七、草的動物料，三十
胎、十八、汽車一、裝運豆油及穀類
十九、報紙刊。

九、收市時為五七〇點一
九、收市前為五七〇點一
點九。

據稱：由昨日走勢觀之，港元似乎在這次宣佈提高利率後只有一日覆蓋(指對美元而言)。

榮利(香港)
經銷國產高龍(歡迎各界)

九龍佐敦道廣南文華棧

元，為
七元，
金價低
而，以
六元。

大元匯率

今日高價：下午三點鐘至三時八分二十四
成爲最高日價。現市在補倉關係，
收盤：最低又回跌至一千八百二十五
二千八百二十二元收市。低息八點四
示：上週未本港外匯
市場，陸陸續續消息
影響，匯兌跌破五七
〇，收市價爲五六九
〇，昨再下一開市，即
報五七〇，且當日全
低價，雖然昨日美元
在外匯市場上報升，
但本港方面仍不見有
任何動力，特別是昨

(深)運輸有限公司
建築材料出口貿易
士及出口商洽海)
電話：(302708) 樓二第

點一

美匯再拔高
港元指數八八點六六

【本報訊】雖然數仍與上週末的八八點六相若，但昨日港元匯價，昨日比上週外匯市上美元匯價却逆勢地仍值反升，港元走勢亦仍光明。

【本報訊】雖然數仍與上週末的八八點六相若，但昨日港元匯價，昨日比上週外匯市上美元匯價却逆勢地仍值反升，港元走勢亦仍光明。

金價昨無振作

【本報訊】由於歐、美七國經濟高峯會召開，此間九金價昨日亦無大振作，在市場仍趨平穩。

東京股市：日經道瓊斯平均價，七四〇，跌三六點八三。
新加坡股市：海峽時報指數八七七八，跌二點五三。

有更多人
閱轉移


的資金由工業一市估動，則金會對整
移去股市和物業一體經濟有利影響。

歐・紐約・東京・新加坡股市
(七月二十日) 金融時報指數 五二三
二點七。

港股倫敦報價
七月二十日

匯豐	17.00
渣打	24.65
實業	23.75
德華	8.45
豐隆	11.95
太古	18.90
實業	8.20
大興	8.20

(以港元計)



與大廈
商業區，近火車站側

德興大廈是經廣東省經濟特區
管理委員會審核批准。

深圳德興大廈是第一幢 最近羅湖海關之高尙住宅！

具現代化設備，如電梯，電話，冷氣，煤氣等等！

購買德興大廈優點：

- 凡訂購深圳德興大廈者，均可填表申請國內有城鎮戶籍之：直係親屬，辦理戶籍遷往深圳市的手續。
- 深圳德興大廈接近香港，出海關步行兩分鐘即可到達。
- 深圳乃中國經濟特區之重鎮，環境優靜，治安良好，實為海外華僑及港九同胞置業之理想地方。
- 房屋有永久享用權，可自由轉讓，更可托管。

訂購處：

德興(中國)發展有限公司

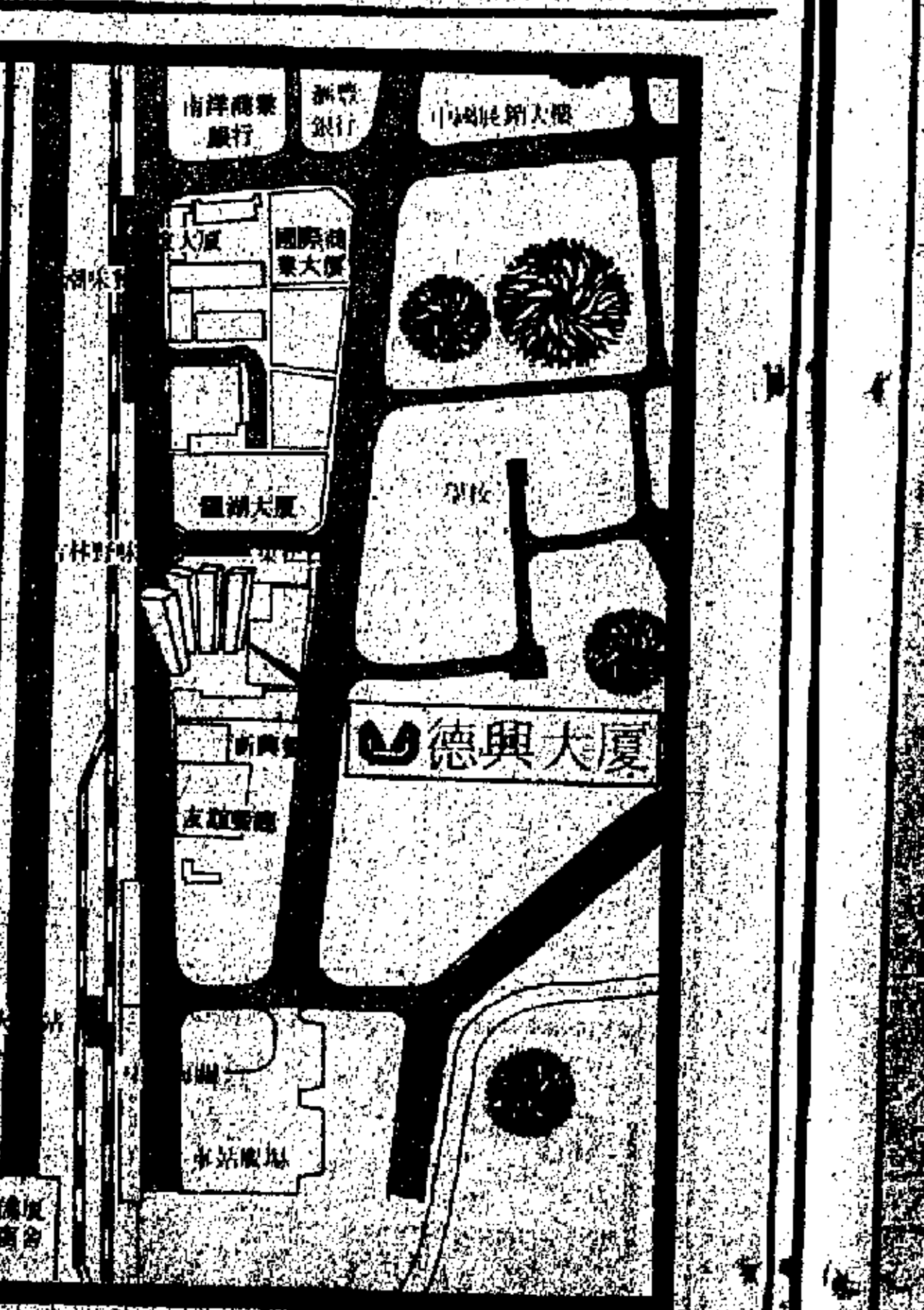
九龍旺角山東街47—51號中僑商業大廈
1203室

電話：②三二二六四一至三線

德興鐘錶集團有限公司

九龍官塘興業街二十號聯合興業大廈
六字樓B座

電話：⑤四三四二三九 ⑤四三四八四九
⑤四三五三一五 ⑤四三六一九九
⑤四三三八五九 ⑤四三八五四四



Map showing the location of De Xing Building (德興大廈) in Shenzhen, near the Hong Kong border and Shekou Ferry Terminal.

下半年因存貨無多存在周期性復甦可能

本港製業深受生一疫弱，從一鎊十二點一打被炒

具規模的國際性工業品展覽

廿個國家地區參展

[illegible]

【本報訊】香港玉器金銀首飾業，日在研討會上建議，本港若設有獨立的檢發展，並協助他們

19,54			
29,64			
130,20			
130,00			
131,40			
131,20			
132,00			
132,20			
156	1910		

主席提議選舉，昨

定K金戒色機關，將
可提高商業價值，首
飾品質，而珠寶又可降
低生產成本。

黨選在「黃金
新時代」之新需求
已研的會上，支持金
銀首飾製造商人，贊助

在研討會上發表演講
時說，本港金飾商
國際認可的成色印註
可成金印註

中心執行辦事處胡建
展投訴以迎合政府
將推行規定金飾上
須印明成色金飾上
香港珠寶業人士

	交收月份	開市	收市	宋單 合約	成交 合約
原 棉	7月	80.85	80.85	無	61
	10月	77.08	77.08		
	12月	76.40	76.40		
	1月	77.79	77.79		
	5月	78.51	78.74		
原 糖	9月	16.40	16.10	無	595
	10月	17.00	17.07		
	12月	17.17	17.44		
	1月	17.68	17.64		
	5月	19.73	18.54		
黃 豆	7月	20.68	20.64	156	1919
	8月	130.80	130.20		
	9月	130.60	130.00		
	10月	131.60	131.40		
	11月	131.60	131.40		

今日在富麗華舉行
白朗胡漢輝李福兆施彼德等主持儀

【本報訊】香港首次公開發行期貨、貨物及股票之「定勢學會」主辦，將於今日在富利賓大酒店舉行。該會將由金銀證券信託物品交易所主席施德律，主持開幕禮，並邀請交易所主席周時泰、副主席陳文輝及施德律等分別致詞。儀式後隨即舉行鴻星酒會，歡迎各界人士參加。

「黃金期貨走勢」由華達有限公司系統，集合同行，利用電腦電傳網絡，每個月才能計算顯示出來。現在只需要數分鐘就可以前瞻未來幾個月之行情圖表顯示出來。

該會將來的發展計有：在六月份出版「股市期貨走勢圖」，供各股東參考；在七月份出版「外匯期貨走勢圖」，以供各銀行及

分體兩用式

窗口式

活動式

最新活動分體式

冷氣顧問

彌敦道310號 旺角彌敦道613號 元朗青山
旺角彌敦道726號 荃灣沙咀道287號 中區德輔

GUM ROBIN WW GRADE
淨重 225 公斤 鐵桶庄
5-432275

新會豐華機坊廠制洪

香港昌輝(五金機械)有限公司獨家經
理地址：新界下葵涌葵豐街33-39號華豐工業
廈第二期六樓F座 電話：0-279611

名城遊
 10
 \$2999
 廣州
 (肇國)
 \$3889
 廣州
 \$2999
 武漢
 \$113.9
 \$3599
 著名
 54
 3座
 3-6
 181
 165
 3780
 080

ATC 國際航空

特別介紹
中國首都、蒙古、華東、西南、江山
北京、上海、杭州、廣州 10天
雙程飛機 22/8, 28/9 (國慶假期) 31/9
25/12
北京、南京、無錫、蘇州、上海、杭州
十三天 雙程飛機、直連專車 27/9 (國慶)
25/12
北京、蒙古、呼和浩特、大同、雲南石叻、
暹羅、直連專車 28/12
昆明、石林、成都、直連、長江三峽、
廣州、13天 雙程飛機、直連專車
27/9, 22/11, 20/12
住宿賓館、餐食人間、私家浴池、品酒
北京深圳、廟廟隨車 天 天 天 天
小飛沙特別水車 2天 2天 2天 2天
價日190—190 非假期165—110

報名處：亞洲（香港）旅遊貿易公司
3 7212628 3 689030 3 68941
尖沙咀彌敦道83-87號華康大廈11樓D
珠江紅船有限公司香港辦事處 6-40879
大馬路、新街市對面 7-2572

昆明、成都、峨嵋山、重慶
長江三峽、岳陽14天 \$

7月12,18,26日,8月2,9,16日 杭州、峨嵋山、重慶、岳陽 黃江三晚、黃沙12天	\$ 3,
7月2,16,20日 8月8,20日 峨嵋山、樂山、大德 黃江三晚、黃沙往返兩程	\$ 2,
7月2,16,20日 8月6,20日	
<p>聖城旅遊 德租道139號十樓 4030909</p> <p>僑聯旅遊 彌敦道655號1007 4080954</p>	<p>嘉美旅遊 上海街137號12樓 848931</p> <p>先得旅遊 上海街635號10樓 9010187</p>

北京暑期特價團 9天 \$12
 全程火車
 7月18, 21, 25, 29日 8月1, 6, 13, 18, 20日

波化溫泉、廣州 3 天團	\$ 5
直通車來回 8 月 1 日	
北京、青島、濟南 12 天	\$ 37
飛港、越南、南京	
飛星/星洲 7 月 18、27 日	8 月 4、10 日
林林風情遊泰國 4 天	\$ 18
5 月 29 日起每四天有團出發	
深圳小橋沙連遊 天半	\$ 1
逢星期六出發	
代訂中國航空公司機票，直接出發，快過空	
天代城遊覽香港、港道中 126 號	\$ 42128
皇家康樂中心九龍龍運道 760 號	\$ 81452
文公館報旅遊香港海行 225 號	\$ 72126
大公園、新豐城遊港	

腾空遨遊
 擴大飛機場、射前
 空中時時金、射前

廬山、南昌、九江
 七天 \$ 1650
 7月18,30,日

二天 \$300 (往東方)	8月20、24日
二天 \$330 (往黃村)	西德、德化、廣州
暑期學生特價	尼三山 \$ 570
\$280 逢雙日出發	星洲輪一華來回
	7月12、26日8月9、16、30日
專車直上廣州	石叻山、中山、順德
九龍無錫廣州	逢星期四出發
七天 \$ 290	\$ 330
逢星期一出發	逢星期五出發三天加
	西德 \$ 440
僑聯旅遊	先導旅遊
☎987084 ☎987611	☎940187-9
☎950954	
嘉美旅遊	聚成旅遊
☎848931	☎491131
☎887008	☎483009

星馬(檳城)七天
\$2290

逢星期三、六出發(乘星航747)
吉隆坡—星加坡—檳城全程內陸
(早機去晚機返七天)
乘直飛晚機遊雙頂高康

檳城吉隆坡、檳城、怡保、太平湖、霹靂山、馬六甲、
芙蓉、馬六甲、霹靂山、芙蓉山、芙蓉山、芙蓉山、
新加坡、檳城、怡保、太平湖、霹靂山、馬六甲、
芙蓉、馬六甲、霹靂山、芙蓉山、芙蓉山、芙蓉山、
蘭蘭沙島、北海海峽、汶萊山、汶萊山、汶萊山、
一流大酒店、豪華夜總會

星馬泰專線
星馬泰特快簽證、平價機票

26/8 13/9 HK\$249
西安 洛陽 開封 鄭州十一天
27/7 3/8 17/8 14/9 HK\$245

十一天超值旅行 HK\$194
 港遊去程直達各車房快約方便省時力揮京
 來回(香港、廣州、北京、天津、上海)
 7/7/13 16/8/13 16/8/17/8
 北京、承德 十二天超值遊
 6/8 20/8/9 HK\$198
 (港遊去程直達車)
 北京、蒙古大草原
 全福十二天 只收2380元
 出發日期: 7月18日, 8月3日, 9月1日
 北京、南京、無錫、杭州、上海
 16/8 HK\$299
 瑞士當地、朝陽港尼特遊480級至482級
 21章由波斯富海上水女銀行旅行
 分社、香港、7/16/23
 香港西貢滿洲街全街165號後H遊
 同遊、41-4338878 H-9138896
 港遊去程、港遊去程

北京——北京飯店、和平賓館、友誼賓館、
燕京賓館、民族飯店。

一、辦理黃金(寒期特價酬賓)花園
 一、豪華套房, 寶石浴池, 冷氣設備
 枝紋衣, 萬富堂皇, 雙入房由港幣 1
 元起(及隔江飯店、靜安賓館、美國
)、丁賓館、和平飯店、國際飯店和華
 飯店)
 杭州——西湖賓館(菊莊)
 上海——華僑飯店
 無錫——湖濱飯店
 代辦航票: 中國民航國內機票及代理
 航美與國際機票, 承辦國內團體旅遊。
 香港哈克士街369號國家大廈110室(一樓)
 電話: 6-7278711 5-727870 5-75747
 上海南京路7481191號五樓五室 電話53220

惠州、西湖、羅浮山、湯山、溫泉遊
逢星期六出發
三天團收費：295元 二天團收費：195元

[illegible]

潮汕專線旅遊探親團 七天\$650 連星期日
八天\$720
廣州三天(跳傘,射擊,夜遊珠江,沙河粉)
連雙日之星期五、六出發

小海沙浴至大馬路每\$130 宿館圖
 星期一至五\$16元天 \$110
 代辦中港往桂林四天直航票
 (往香港或成廣江)
 暑假期間每星期均有兩團出發 \$130
 哈爾濱、吉林、長春、瀋陽、大連等地
 十五天直航票每團 \$49
 四時、鄭州、洛陽、西安四天 \$24
 出發：7月17, 21, 23, 25, 26, 28, 31, 9月11
 北京七天直航往香港每團 \$28
 出發：7月12, 15, 18, 8月2, 23, 29, 9月4, 10, 22
 順德、西樵、中山三天團 \$26 / 7 出發
 代辦外國人、華僑、外僑華人等個人簽證
 代訂廣州、桂林、上海各賓館及國內外機票

多倍黃彈	每發	\$ 2.00
小口徑彈	每發	\$ 1.00
小口徑船車	每小	\$ 4.00
水上		

還有射擊、游泳、露營帳、麻度等
每位小酌\$6.00
● 前往筆知山鄉游 每位\$3.00
《溪洲新興學廟內設有聯絡站》

鄉游餐館、雞、麵、飯、臘肉由人
● 溪洲市場、冷熱飲品、燒餅香蓮、燒烤、煙花
天收費

每人\$150.00	晚餐 每位\$100.00
小孩75.00	
豐富的食、住、行	包食、住、行

電話報名處：上海發達實業有限公司
● 8209881 ● 2919888 ● 10088 ● 傳真
● 聯合路 ● 廣州新豐酒店（大新站對面）

下風吹過普場市在

振不弱疲路銷材器響音

成二降下額業營年上

貨訂量大敢未商銷經皮捱要商售零分部
機轉有時何知未亦局淡開打能未惟開展雖勢改傳宣

微型組合今年流行

如果把手提攝相機、收音機、錄音機、電視機、錄影機、組合在一起，這只是一個理想，但現在，這已不是理想，而是現實。今年，這種微型組合，將成為流行。

今年，這種微型組合，將成為流行。如果把手提攝相機、收音機、錄音機、電視機、錄影機、組合在一起，這只是一個理想，但現在，這已不是理想，而是現實。



膽機晶體管機各擅勝場

介紹 LX-33 真空管擴音機

提到真空管擴音機，大部份人會認為這是一種過時的產品。但事實上，真空管擴音機在音質表現上，仍然有其獨特的優勢。

真空管擴音機在音質表現上，仍然有其獨特的優勢。提到真空管擴音機，大部份人會認為這是一種過時的產品。

真空管擴音機在音質表現上，仍然有其獨特的優勢。提到真空管擴音機，大部份人會認為這是一種過時的產品。

真空管擴音機在音質表現上，仍然有其獨特的優勢。提到真空管擴音機，大部份人會認為這是一種過時的產品。

性能與金屬帶接近

萬勝牌 XLIIS 系列磁帶

有清晰明瞭的音響效果

現貨萬勝牌磁帶加三元可換沙灘旅行袋一個

萬勝牌 XLIIS 系列磁帶，具有清晰明瞭的音響效果。現貨萬勝牌磁帶加三元可換沙灘旅行袋一個。

性能與金屬帶接近

萬勝牌 XLIIS 系列磁帶

有清晰明瞭的音響效果

現貨萬勝牌磁帶加三元可換沙灘旅行袋一個

萬勝牌 XLIIS 系列磁帶，具有清晰明瞭的音響效果。現貨萬勝牌磁帶加三元可換沙灘旅行袋一個。

一、八五五元。二、四八八元。三、四八八元。四、四八八元。五、四八八元。六、四八八元。七、四八八元。八、四八八元。九、四八八元。十、四八八元。

一、八五五元。二、四八八元。三、四八八元。四、四八八元。五、四八八元。六、四八八元。七、四八八元。八、四八八元。九、四八八元。十、四八八元。

一、八五五元。二、四八八元。三、四八八元。四、四八八元。五、四八八元。六、四八八元。七、四八八元。八、四八八元。九、四八八元。十、四八八元。

一、八五五元。二、四八八元。三、四八八元。四、四八八元。五、四八八元。六、四八八元。七、四八八元。八、四八八元。九、四八八元。十、四八八元。

一、八五五元。二、四八八元。三、四八八元。四、四八八元。五、四八八元。六、四八八元。七、四八八元。八、四八八元。九、四八八元。十、四八八元。

一、八五五元。二、四八八元。三、四八八元。四、四八八元。五、四八八元。六、四八八元。七、四八八元。八、四八八元。九、四八八元。十、四八八元。

一、八五五元。二、四八八元。三、四八八元。四、四八八元。五、四八八元。六、四八八元。七、四八八元。八、四八八元。九、四八八元。十、四八八元。

純白音響

純音皆悅耳 白者無渲染

純白 7 號 100

純白 5 號 100

純白 3 號 100

純白 1 號 100

純白 0 號 100

純白 -1 號 100

純白 -2 號 100

純白 -3 號 100

純白 -4 號 100

純白 -5 號 100

純白 -6 號 100

純白 -7 號 100

純白 -8 號 100

純白 -9 號 100

純白 -10 號 100

純白 -11 號 100

純白 -12 號 100

純白 -13 號 100

純白 -14 號 100

純白 -15 號 100

純白 -16 號 100

純白 -17 號 100

純白 -18 號 100

純白 -19 號 100

純白 -20 號 100

純白 -21 號 100

純白 -22 號 100

純白 -23 號 100

純白 -24 號 100

純白 -25 號 100

純白 -26 號 100

純白 -27 號 100

純白 -28 號 100

純白 -29 號 100

純白 -30 號 100

純白 -31 號 100

純白 -32 號 100

純白 -33 號 100

純白 -34 號 100

純白 -35 號 100

純白 -36 號 100

純白 -37 號 100

純白 -38 號 100

純白 -39 號 100

純白 -40 號 100

純白 -41 號 100

純白 -42 號 100

純白 -43 號 100

純白 -44 號 100

純白 -45 號 100

純白 -46 號 100

純白 -47 號 100

純白 -48 號 100

純白 -49 號 100

純白 -50 號 100

純白 -51 號 100

純白 -52 號 100

純白 -53 號 100

純白 -54 號 100

純白 -55 號 100

純白 -56 號 100

純白 -57 號 100

純白 -58 號 100

純白 -59 號 100

純白 -60 號 100

純白 -61 號 100

純白 -62 號 100

純白 -63 號 100

純白 -64 號 100

純白 -65 號 100

純白 -66 號 100

純白 -67 號 100

純白 -68 號 100

純白 -69 號 100

純白 -70 號 100

純白 -71 號 100

純白 -72 號 100

純白 -73 號 100

純白 -74 號 100

純白 -75 號 100

純白 -76 號 100

純白 -77 號 100

純白 -78 號 100

純白 -79 號 100

純白 -80 號 100

純白 -81 號 100

純白 -82 號 100

純白 -83 號 100

純白 -84 號 100

純白 -85 號 100

純白 -86 號 100

純白 -87 號 100

純白 -88 號 100

純白 -89 號 100

純白 -90 號 100

純白 -91 號 100

純白 -92 號 100

純白 -93 號 100

純白 -94 號 100

純白 -95 號 100

純白 -96 號 100

純白 -97 號 100

純白 -98 號 100

純白 -99 號 100

純白 -100 號 100

純白 -101 號 100

純白 -102 號 100

純白 -103 號 100

純白 -104 號 100

純白 -105 號 100

純白 -106 號 100

純白 -107 號 100

純白 -108 號 100

純白 -109 號 100

純白 -110 號 100

純白 -111 號 100

純白 -112 號 100

純白 -113 號 100

純白 -114 號 100

純白 -115 號 100

純白 -116 號 100

純白 -117 號 100

純白 -118 號 100

純白 -119 號 100

純白 -120 號 100

純白 -121 號 100

純白 -122 號 100

純白 -123 號 100

純白 -124 號 100

純白 -125 號 100

純白 -126 號 100

純白 -127 號 100

純白 -128 號 100

純白 -129 號 100

純白 -130 號 100

純白 -131 號 100

純白 -132 號 100

純白 -133 號 100

純白 -134 號 100

純白 -135 號 100

純白 -136 號 100

純白 -137 號 100

純白 -138 號 100

純白 -139 號 100

純白 -140 號 100

純白 -141 號 100

純白 -142 號 100

純白 -143 號 100

純白 -144 號 100

純白 -145 號 100

純白 -146 號 100

純白 -147 號 100

純白 -148 號 100

純白 -149 號 100

純白 -150 號 100

純白 -151 號 100

純白 -152 號 100

純白 -153 號 100

純白 -154 號 100

純白 -155 號 100

純白 -156 號 100

純白 -157 號 100

純白 -158 號 100

純白 -159 號 100

純白 -160 號 100

純白 -161 號 100

純白 -162 號 100

純白 -163 號 100

純白 -164 號 100

純白 -165 號 100

純白 -166 號 100

純白 -167 號 100

純白 -168 號 100

純白 -169 號 100

純白 -170 號 100

純白 -171 號 100

純白 -172 號 100

純白 -173 號 100

純白 -174 號 100

純白 -175 號 100

純白 -176 號 100

純白 -177 號 100

純白 -178 號 100

純白 -179 號 100

純白 -180 號 100

純白 -181 號 100

純白 -182 號 100

純白 -183 號 100

純白 -184 號 100

純白 -185 號 100

純白 -186 號 100

純白 -187 號 100

純白 -188 號 100

純白 -189 號 100

純白 -190 號 100

純白 -191 號 100

純白 -192 號 100

純白 -193 號 100

純白 -194 號 100

純白 -195 號 100

純白 -196 號 100

純白 -197 號 100

純白 -198 號 100

純白 -199 號 100

純白 -200 號 100

純白 -201 號 100

純白 -202 號 100

純白 -203 號 100

純白 -204 號 100

純白 -205 號 100

純白 -206 號 100

純白 -207 號 100

純白 -208 號 100

純白 -209 號 100

純白 -210 號 100

純白 -211 號 100

純白 -212 號 100

能令聲音範圍高達一百一十分貝，使音樂重播接近完美無瑕。

杜比系統向來被音響製造商採用作減低音響噪音的設備，但現在新面世的 D B X 系統，漫漫然有取而代之的趨勢。

D B X 被認為是目前最優異的減噪音設計。它能有效地消除錄音帶、唱頭、磁頭及擴音機在操作時無可避免發出的噪音，效果比現時杜比系統更勝一籌。

此外，D B X 系統亦

特刊
②

要處理過頭的訊號。
例如正二十分貝的高音會被減為正十分貝，負六十分貝的低音會被提升至負三十分貝。重播時，訊用這種系統。

天樂Spectrum音響組合

調諧器選台雙重指示 L S 99 揚聲器承載力高

天聲牌 99 年推出之 SPECTRUM 系列音響組合，被稱為「萬能音響組合」，其音質優美，聲音清晰，性能卓越，甚受一般 H I - F I 迷的讚賞。

「衝動」系列音響組合

還有 S R C - 5 豪華玻璃門音響櫃一對，抽屜音響櫃一對，十二、期月付五百元。

設計，獲得超卓的頻帶寬和低失真，作音源定，唱頭，新款音響單位非常，在 G M V 輸入，並有 7 0 B、6 5 A 及 5 0 B 三種，機件輸出輸出 6 5

FM/AM 調諧器，PM-400 直讀，

70 是其中最特異的一套，所用的零件，括 A 7 0 0 直流，K - T - 10，

領天龍的「衝勁」系列。

現在一般人生活：「
一、服裝在回國整頓，自
合股，音樂服裝在國外和
能兩方而都很難配合外來
設計特點美觀。近年來美
化組合特點繁多，如：手
領口，幾手帶，領牌子帶有
領口型，根據設計顯示必
歡迎的套裝特點包括：下
的，大約由一千至五千元
，富於（二）外觀：新創
，寬闊，（三）外觀：新創
齊全，設計特點：（四）輕
地方方便，但是在生產上
正符合以上要求的產品並
不即將推出，故款式正差
求而供，它們不單是包括
果有許多出於你手，音樂
你打其美滿，音樂組
想生產的話，請密切注

天樂套裝音響
音色美妙悠揚
Spectrum series



請親臨天樂經銷館參觀試聽
兩年免費保養 說明書函索即寄
總代理：**曉和電子音響有限公司**
香港干諾道中34-37號宏記大廈二樓
電話：5-251204-7 陳列室電話：5-251901

選購收音擴音機要點多

注意前置放大器輸入端阻抗是否與唱頭阻抗匹配；調諧器可否接收FM、AM廣播，以及揚聲器效率等。

天寶TD-20A專業開捲式錄音座

——世界上首次採用最新設計的ACTILINEAR線路

新華音響
港澳音響器材交易中心
二手權威

新華音响能以最公道的價錢給你
最滿意的答覆
蒙貴Hi-Fi同好的擁護及愛戴,敝公司之品種更精,保
養完善,更增進我們強大的進德之“經濟Hi-Fi樂園”
旺角西洋菜街136號 一樓
Tel. 3-958689 3-966110

maxell.
萬勝牌

高級錄音

LN
C-90 90-120
100% 磁色帶

UD
UD-XL II
C-90 90-120

UD XL I
UD-XL I 90
100% 磁色帶

UD XL II
UD-XL II 90
100% 磁色帶

XLIS
XLIS 5米利
100% 磁色帶

XR-SD
XR-SD 5米利
100% 磁色帶

MAX
MAX TAPE
C-60 60-90

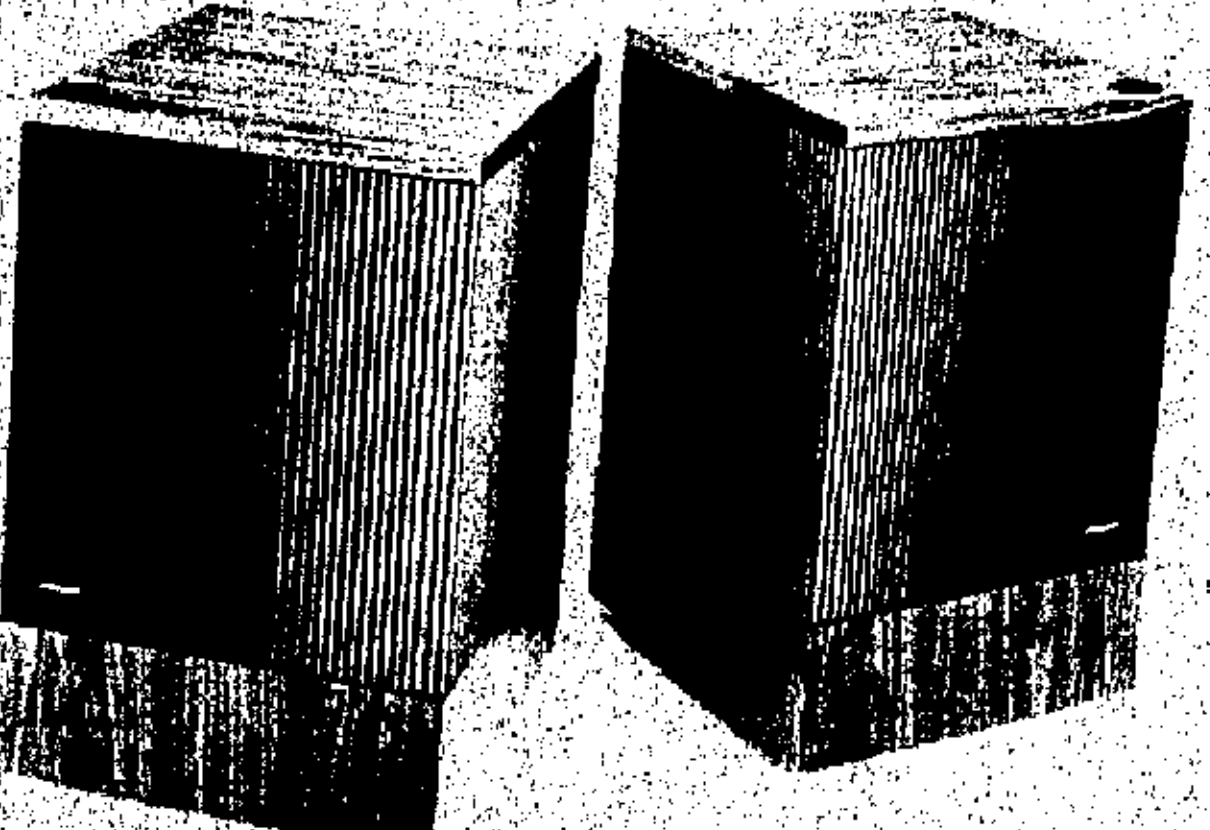
REINAUTAPE
REINAUTAPE
C-60 60-90

萬勝牌
maxell
品質最勝 馳名世界

總代理: 大華貿易有限公司

BOSE
FE01

你可以按聆聽環境
及音樂特色而調整其音色



Base 501 型直接、反射式構型將現場音樂之真實感原本地重現，在一般聆聽環境中營造出遠近與現場有之和聲的直接及反射音波混合效果。

更顯著的是，501 型有之聲能指向控制器，你可調整面向外之高音單元之角度方式以適合聆聽環境特性及不同類型音樂特色。隨該環境之生態而調整或改變之聲場效果都將被完美重現。

二個 3 吋高音單元完美清晰明亮之高音，而 10 吋低音單元則能完美地重播強勁之

低音，兩者雙分頻系統皆能，高音與低音單元同時重播超過一個倍音程之頻段，中音特別平順開放。

請即致電本公司陳列室試驗及體驗 501 型重現現場演奏的真實感受。

BOSE

半圓形鋁振膜
令音質更平滑

半圓形鋁振膜
令音質更平滑

LS-8001路
尼佛蘭，並在中央
裝半圓形鋁振膜，
個中喇叭音質更
平滑如絲，配合
球型高音單元，將
擴音至耳聞範圍以
內，聲稱爲低音反射
效率高達91dB，
W/M，整個喇叭應
32Hz-20KHz。

動，使揚聲器非
配合特別堅固的
承載力可達1
音，低聲低音非
失真低，4時
形中音喇叭音
上，一層特別的阻



2. 此款揚聲器放在特備的座上即成為座地式，適在音響兩方面都能符合嚴格的標準。

3. 產品是假期內推出，發燒友可立即耳福了。

[illegible]

[illegible]
